

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 87 (1996)

**Heft:** 4

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fr. 12.-



4/1996

# BULLETIN

des Schweizerischen  
Elektrotechnischen  
Vereins

de l'Association  
Suisse  
des Electriciens



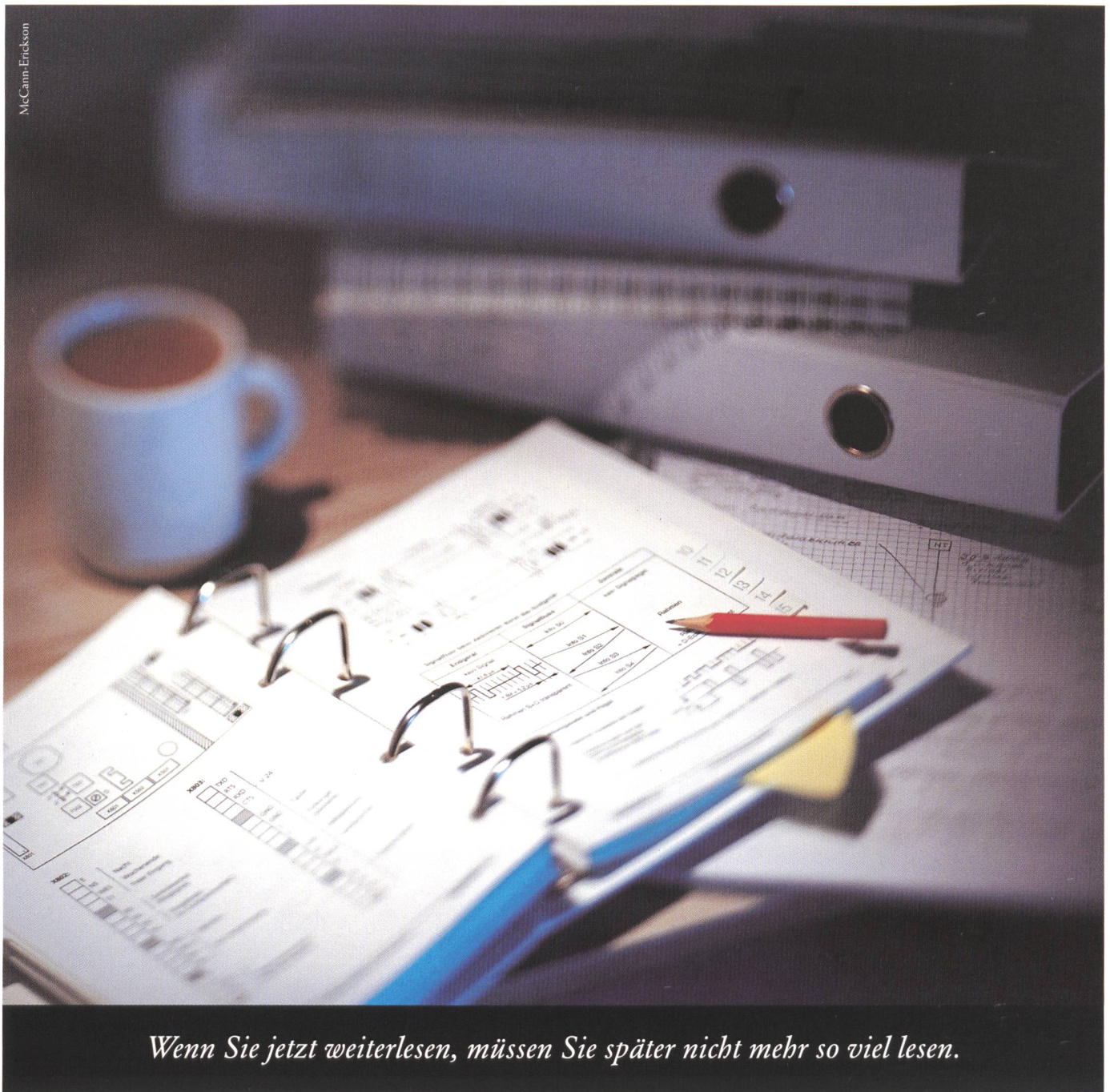
des Verbandes  
Schweizerischer  
Elektrizitätswerke

de l'Union  
des centrales suisses  
d'électricité



**Elektrizitätswirtschaft**  
**Economie électrique**

**Energie, Strom und Gesellschaft**  
**Energie, électricité et société**



*Wenn Sie jetzt weiterlesen, müssen Sie später nicht mehr so viel lesen.*

#### Office 20



Gute Ideen erkennt man daran, dass man sie nicht gross erklären muss. Am einleuchtendsten zeigt sich dies bei unseren Ascotel-ISDN-Telekommunikationssystemen: Die installieren sich schon fast von alleine und lassen sich problemlos konfigurieren oder ausbauen. Sei's nun für 10 oder auch für 150 Angestellte. Wohlverstanden: Ohne dass Sie bei jeder Produkteinführung gleich wieder einen Stapel Unterlagen durchpauken müssen. Denn wer sich einmal mit den Ascotel-Systemen beschäftigt hat, weiss, um was es geht. Das bedeutet für Sie weniger Arbeit und einen rundum zufriedenen Kunden mit einer

massgeschneiderten Lösung. Was wollen Sie noch mehr? Melden Sie sich bei uns oder bei der Telecom PTT (Telefon 155 0 113), und Sie erfahren alles Weitere über die Integration von Digital-, Analog-, Drahtlostelefonie, Fax und PC. Bis bald.

#### **Ascom Business Systems AG**

Ziegelmattestrasse 1  
CH-4503 Solothurn  
Telefon +41 65 24 24 44  
Fax +41 65 21 00 21

*Ascotel Telekommunikationssysteme: **ascom** denkt weiter*